

**Telefonhörer** (schnurloser Hörer - Bluetooth® - nur Alcatel-Lucent IP Touch 4068 Phone)

- Leuchtanzeige**
- Blinkt grün: Ankommender Anruf.
  - Blinkt orange: Alarm.

Neigung des Displays einstellen



Buchse zum Anschluss eines Kopfhörers, einer Freisprecheinrichtung oder eines Lautsprechers

Alphatastatur

**Audio-Tasten**

- Taste „Auflegen“:** zum Beenden eines Gesprächs.
- Freisprech-/Lautsprechartaste:** Anrufen eines Gesprächspartners oder Beantworten eines Anrufs ohne Abheben des Hörers.
  - Ständiges Leuchten im Freisprech- oder Kopfhörermodus (kurz drücken).
  - Blinken im Lautsprechermodus (lang drücken).
- Gegensprech-/Stummtaste:**
  - Beim Gespräch: Drücken Sie diese Taste, damit Sie Ihr Gesprächsteilnehmer nicht mehr hört.
  - Telefon im Ruhezustand: Drücken Sie diese Taste, um Anruf automatisch anzunehmen, ohne den Hörer abnehmen zu müssen (Im 'sicheren' Modus nicht verfügbar).
- Um die Lautstärke des Lautsprechers, des Hörers oder des Tonrufs zu erhöhen oder zu verringern**

**Erweiterungsmodul**



Ihr Telefon kann mit einem Erweiterungsmodul versehen werden. Es verfügt damit über zusätzliche als Funktionstasten, Leitungstasten, Kurzwahlstasten konfigurierbare Tasten usw.  
**Anbringung der Etiketten:** Drücken Sie die Haltezunge des Tastenblocks zu sich, und heben Sie den Tastenblock hoch. Setzen Sie die Etiketten in den dafür vorgesehenen Platz ein, und bringen Sie den Tastenblock wieder in seiner Position.

**Um die Beschädigung des Telefonkabelanschlusses zu vermeiden, achten Sie darauf, dass das Kabel in dem für diesen Zweck vorgesehenen Fach untergebracht ist.**

**Display und Softkeys**

Enthält mehrere Zeilen und Seiten mit Informationen über die Verbindungen sowie die mithilfe der 10 zu den Displayzeilen gehörenden Tasten verfügbaren Funktionen.

- Rufübergabesymbol:** Durch Drücken auf die zu diesem Symbol gehörende Taste kann die Rufumleitung programmiert oder geändert werden.
- Kopfhörer angeschlossen.**
- Ruhemodus aktiviert.**
- Displaytasten:** Durch Drücken einer Displaytaste wird die Funktion aktiviert, mit der sie auf dem Display verknüpft ist.
- Termin programmiert.**
- Telefon gesperrt.**

**Navigation**

**OK-Taste:** Ermöglicht die Bestätigung der Verschiedenen Auswahlmöglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration.  
**Navigation links-rechts:** wechselt zu einer anderen Seite.  
**Navigation oben-unten:** durchläuft den Inhalt einer Seite.

**Taste „Zurück/Verlassen“:** um eine Ebene höher zu gehen (kurz drücken) oder zur Begrüßungsseite zurückzukehren (lang drücken); ermöglicht während eines Gesprächs zu des Begrüßungsbildschirme (Menu, Info, ...) zu gehen und wieder zurück zu den Kommunikationsbildschirme.

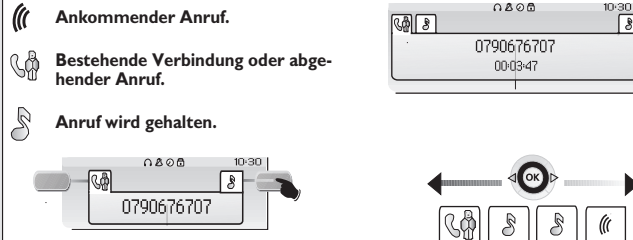
**Begrüßungsseiten**



**Seite „Menü“:** enthält sämtliche Funktionen und internen und externen Anwendungen, die mithilfe der mit den Bezeichnungen verknüpften Tasten zugänglich sind.  
**Seite „Persl.“:** enthält Leitungstasten sowie zu programmierende Kurzwahlstasten (Im 'sicheren' Modus nicht verfügbar).

**Seite „Info“:** enthält Informationen über das Telefon und den Status der Funktionen: Name, Telefonnummer, Anzahl der Nachrichten, Aktivierung der Rufumleitung, Terminruf usw.

**Anzeige der Gespräche**



Bei zwei gleichzeitigen Anrufen ist es möglich, durch Drücken der zu den einzelnen Anrufen gehörenden Displaytasten von einem Anruf zum anderen zu wechseln.  
**Navigation links-rechts:** ermöglicht die Abfrage der Anrufe.

**Funktionstasten und programmierbare Tasten**

- Informationstaste:** Um Informationen über die Funktionen der Seite 'Menü' zu erhalten und die Tasten der Seite 'Persl.' zu programmieren.
- Messaging-Taste für den Zugriff auf die verschiedenen Mail-Dienste** (Im 'sicheren' Modus nicht verfügbar). Wenn diese Taste blinkt, ist eine neue Voice-Mail oder Textnachricht eingegangen.
- Taste „Wahlwiederholung“:** Ruft die zuletzt gewählte Nummer erneut an.
- Programmierbare Taste (F1 und F2)**  
Die LED leuchtet, wenn die mit dieser Taste verknüpfte Funktion aktiviert ist. Vorprogrammierte Funktionstasten sind im 'sicheren' Modus deaktiviert. Die F1- und die F2-Taste sind Leitungstasten.

Dieses Symbol bedeutet, dass im 'sicheren' Modus auf die Funktionen zugegriffen werden kann. Je nach Konfiguration des Telefonsystems in Ihrem Unternehmen kann Ihr Telefon automatisch in den 'sicheren' Modus schalten, falls die Verbindung mit dem System unterbrochen wird, um die durchgängige Verfügbarkeit des Dienstes sicherzustellen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Einrichter oder Administrator.  
 Der 'sichere' Modus ist nur bei Telefonen der 8 Extended Edition Series verfügbar.

**Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer (Nur für Alcatel-Lucent IP Touch 4068 Phone verfügbar)**

**Leuchtanzeige**  
**Blinkt grün:** Normale Funktion.  
**Leuchtet ununterbrochen grün:** Hörer wird geladen.



**Tasten „Abheben/Auflegen“ und „Lautstärke/Stummschaltung“**  
**Abheben/Auflegen:** Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch anzunehmen oder zu beenden.

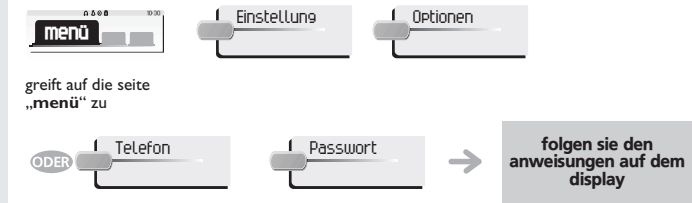
**Blinkt orange:** Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone.  
**Leuchtet ununterbrochen orange:** Störung.

**Lautstärke/Stummschaltung:**  
 - Mehrmals kurz drücken, um die Hörerlautstärke zu ändern (3 Stufen)  
 Lang drücken, damit Ihr Gesprächsteilnehmer Sie nicht mehr hört.

**Persönliche Gestaltung Ihres Telefons**

Die Funktionen zur Anpassung des Telefons sind über die Seite **Menü** verfügbar.

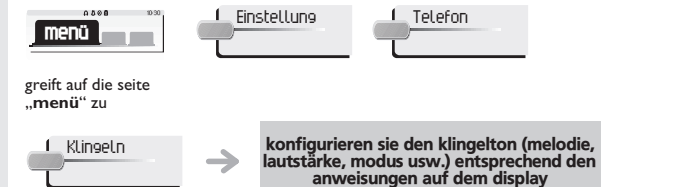
**Ändern Ihres persönlichen Passworts**



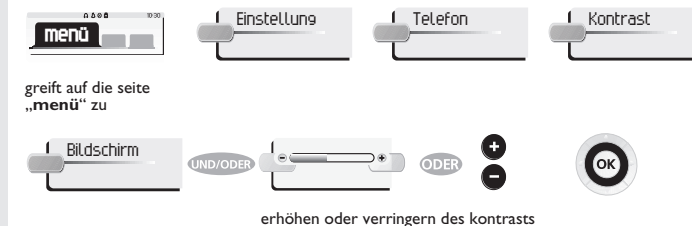
**Sperren/Entsperren Ihres Telefons**



**Einstellen des Klingeltons**



**Einstellen des Display-Kontrasts (Alcatel-Lucent IP Touch 4038 Phone/4039 Digital Phone)**



## Ihre Anrufe



**Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer : Im 'sicheren' Modus nicht verfügbar.**

## Abfrage der Rufnummer und des Namens



Die Nummer Ihres Telefons wird auf der Seite „Info“ angezeigt.

## Telefonieren



abheben

ODER



freisprechen

ODER



programmierte leitungstaste

UND/ODER



rufnummer direkt wählen



Wahl mit URI



rufnummer des geschäftspartners wählen



**Für einen Externanruf zuerst die Vorwahl für die Leitungsbelegung und dann die Rufnummer Ihres Gesprächspartners wählen**

## Entgegennehmen eines Anrufs



abheben

ODER

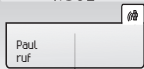


freisprechen

ODER



ODER



drücken sie die taste, die mit dem symbol „ankommender anruf“ verknüpft ist



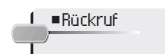
## Wahlwiederholung



wahlwiederholung

## Rückruf bei Besetzt einleiten

die rufnummer ist besetzt



auflegen

## Bei bestehender Verbindung

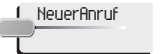
### Anruf eines zweiten Gesprächspartners während einer bestehenden Verbindung

Anrufen eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung:



rufnummer direkt wählen (im 'sicheren' modus nicht verfügbar)

ODER



ODER



wählen

ODER



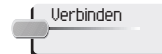
leitungstaste

## Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle



Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Anschluss bei bestehender Verbindung.

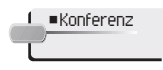
anruf eines zweiten geschäftspartners während einer bestehenden verbinding



## Dreierkonferenz



Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.



dreierkonferenz

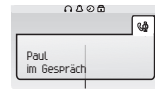


beenden sämtlicher geschäfte

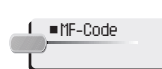
## Senden in MFV



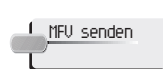
Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters. Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.



bei bestehender verbinding



ODER



zum aktivieren

**In der Standardeinstellung ist Ihr Telefon im 'sicheren' Modus so konfiguriert, dass Codes als Tonfrequenz gesendet werden.**

## Umleiten Ihrer Anrufe

**Vorprogrammierte Funktionstasten sind im 'sicheren' Modus deaktiviert. Verwenden Sie beim Zugriff auf diese Funktionen die Menüasten.**

## Umleiten Ihrer Anrufe zu einem anderen Telefon / Ihre Voice-Mailbox



drücken sie die taste, die mit der zu programmierenden umleitung verknüpft ist (sofort, bei besetzt, bei nichtmelden usw.)

folgen sie den anweisungen auf dem display

## Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr



drücken sie die taste, die mit „annullierung oder deaktivierung der rufumleitung“ belegt ist

bestätigen sie erforderlichenfalls die annullierung der rufumleitung

## Sprachspeicher

## Abfragen Ihrer Voice-Mailbox

Wenn diese Taste blinkt, ist eine neue Voice-Mail oder Textnachricht eingegangen.



folgen sie den anweisungen auf dem display

drücken sie die taste, die mit „abfragen von voice-mail oder textnachrichten“ belegt ist

## Verzeichnisse



**Bestimmte in diesem Abschnitt beschriebene Funktionen sind vom Telefonsystem abhängig. Nähere Angaben erhalten Sie bei Ihrem Einrichter oder entnehmen Sie dem entsprechenden Benutzerhandbuch (\*).**

## Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen



folgen sie den anweisungen auf dem display

die ersten buchstaben des namens eingeben\*

## Kurzwahlstasten programmieren



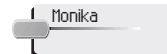
folgen sie den anweisungen auf dem display

drücken sie auf eine (nicht programmierte) wahlstaste oder eine programmierbare taste (f1 oder f2)\*

## Mithilfe programmierter Kurzwahlstasten anrufen



suchen ihres teilnehmers unter den programmierten kurzwahlstasten



den gewünschten geschäftspartner anrufen

## Garantie und sonstige Bestimmungen

In diesem Dokument werden die Dienste beschrieben, die von den Telefonen Alcatel-Lucent 4039 Digital Phone und IP Touch 4038/4068 Phone (ggf. mit Bluetooth-Hörer) in einem System des Typs Alcatel-Lucent OmniPCX Office oder Alcatel-Lucent OmniPCX Enterprise communication Server bereitgestellt werden.

Weitere Informationen sind der Bedienungsanleitung zum Alcatel-Lucent IP Touch 4038/4068 Phone (IP-Telefon) bzw. 4039 Digital Phone (Digitaltelefon) zu entnehmen. Wenden Sie sich an Ihren Installateur.

Achtung: Bringen Sie Ihr Telefon niemals mit Wasser in Kontakt. Sie können jedoch zur Reinigung Ihres Telefons ein weiches, leicht befeuchtetes Tuch verwenden. Verwenden Sie niemals Lösemittel (Trichlorethylen, Aceton usw.). Dadurch könnte die Kunststoffoberfläche Ihres Telefons beschädigt werden. Besprühen Sie es niemals mit Reinigungsmitteln. Von der Hörmuschel und vom Mikrofonbereich des Hörers können Metallgegenstände angezogen werden, die gefährlich für das Ohr sein können.

Die Bezeichnungen sind nicht Vertragsbestandteil und können jederzeit geändert werden. Bestimmte Funktionen Ihres Apparats sind vom Softwareschlüssel und von der Konfiguration abhängig.

EU-Länder: Wir, **Alcatel-Lucent Enterprise**, erklären, dass die Produkte Alcatel-Lucent 4039 Digital Phone und IP Touch 4038/4068 Phone (ggf. mit Bluetooth-Hörer) den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen. Eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung können Sie von Ihrem Installateur erhalten.

**Schnurloser Hörer von Alcatel-Lucent IP Touch 4068 Phone IP Touch** Dieses Gerät verwendet ein Funkfrequenzspektrum, dessen Nutzung nicht in sämtlichen Ländern der EU vereinheitlicht ist. Das Frequenzspektrum kann mit anderen Anwendungen gemeinsam genutzt werden. Seine Verwendung unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen, (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, auch solche, die zu einer unerwünschten Funktion führen können. Das Gerät entspricht Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen (Federal Communications Commission) bzw. der Norm CISPR 22. Das Gerät wurde so konzipiert und hergestellt, dass die SAR-Grenzwerte (Specific Absorption Rate) für die abgestrahlte Funkfrequenzenergie der betreffenden Länder nicht überschritten werden. Der gemessene SAR-Wert (Kopf) liegt unter 0,0025 W/kg (weltweit anerkannter Grenzwert: 1,6 W/kg).

Altgeräte müssen separat gesammelt werden. Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent und das Alcatel-Lucent Logo sind Marken von Alcatel-Lucent. Alle übrigen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Änderungen der hier enthaltenen Informationen ohne Ankündigung vorbehalten. Alcatel-Lucent übernimmt keine Verantwortung für etwaige hierin enthaltene Fehler. Copyright © 2008 Alcatel-Lucent. Alle Rechte vorbehalten.



3GV19006APACed01-0912



3GV19006APAC010912